

AT

Rapport annuel 2011

Perspectives 2012

Table des matières

Préface du président	2
Gestion des connaissances et des informations	3
2 ^e conférence nationale sur la prévention du tabagisme	5
Coordination	5
Groupe de travail Politique	5
Gestion de projets	6
Programme national d'arrêt du tabagisme	6
Prévention transculturelle	8
Ligne stop-tabac	8
Expérience non-fumeur	8
Prévention du tabagisme au plan communal	9
Office central	10
Comptes annuels	11
Bilan	12

Chère lectrice, cher lecteur,

La Suisse souffre d'un déficit législatif concernant la publicité, la promotion et le parrainage des produits du tabac. Certes, la Confédération a l'intention de les limiter à travers la loi sur les produits du tabac, dont elle a toutefois retardé l'élaboration.

Quoi qu'il en soit, même si la loi sur les produits du tabac était promulguée, la Suisse serait à mille lieues d'une interdiction complète telle qu'elle est préconisée par la convention-cadre de l'OMS pour la lutte anti-tabac. C'est d'ailleurs la raison principale qui empêche la Suisse de ratifier cette convention pour l'instant.

Lors de la deuxième conférence nationale sur la prévention du tabagisme en 2011 à Berne, la commission fédérale pour la prévention du tabagisme a présenté son rapport «Marketing et publicité pour les produits du tabac - Nouveaux éléments» qui montre clairement l'inefficacité des interdictions partielles telles que pratiquées en Suisse.

Seule une interdiction complète peut avoir un réel impact sur la consommation de tabac.

C'est donc un sujet d'importance majeure pour la politique en matière de prévention du tabagisme et de contrôle du tabac, qu'il importe d'aborder systématiquement, à tous les échelons.

L'Association suisse pour la prévention du tabagisme en parlera donc à nouveau en 2012, que ce soit dans les écoles, auprès de la population ou ailleurs. Elle soutiendra aussi les interventions visant à renforcer les réglementations cantonales, ainsi que les enquêtes qui cherchent à démasquer l'industrie du tabac et ses manipulations pour éviter les interdictions partielles actuelles.

J'adresse un grand merci à tous ceux qui soutiennent l'Association suisse pour la prévention du tabagisme et qui collaborent avec nous.

Bruno Meili



L'AT fait office de plaque tournante en Suisse pour la transmission des informations et des connaissances concernant la prévention du tabagisme et le contrôle du tabac.

Nouveau projet

En 2011, l'AT a élaboré, en fonction des besoins des acteurs, un projet pour un système moderne de gestion des connaissances dans le domaine de la prévention du tabagisme et le contrôle du tabac. La version finale était disponible à la fin de l'année. Le comité l'a adoptée en janvier 2012. L'AT prévoit de déposer une demande de mise en œuvre auprès du fonds de prévention du tabagisme avec Addiction Suisse.

En attendant, l'AT dispose de nettement moins de moyens pour financer ses prestations dans le domaine de la gestion des connaissances qu'en 2010 et doit donc réduire une partie de ses activités.

Pour les acteurs de la prévention du tabagisme et du contrôle du tabac

Les informations complètes sur le tabac qui figurent sur le site de l'AT sont vérifiées et complétées régulièrement. En 2011, elles ont porté surtout sur les thèmes du tabagisme passif et de la consommation de tabac. Des informations ont été publiées sur la page d'accueil à cinq reprises pen-

dant l'année concernant la thématique du tabac et de la santé, ou les mesures de contrôle du tabac.

L'Information de l'AT et le bulletin du programme national d'arrêt du tabagisme ont été publiés à quatre reprises, édités en 3'500 exemplaires et envoyés aux membres et aux cercles intéressés. Ces deux publications peuvent aussi être téléchargées sur le site de l'AT (www.at-suisse.ch > Divers > information de l'AT ou www.at-suisse.ch > Programme d'arrêt du tabagisme > Rapports / Bulletin).

Sur le réseau interne disponible sur le site de l'AT pour les membres et les partenaires (pouvoirs publics et organisations privées), la banque de données permet d'accéder à des projets effectués en Suisse dans le domaine de la prévention du tabagisme et du contrôle du tabac, y compris dans la recherche. Faute de moyens, il a fallu renoncer pour l'instant à une traduction en français et en italien, ainsi qu'à l'extension des fonctions.

Pour les médias et le public

En 2011, l'AT a publié huit communiqués pour les médias sur les sujets suivants: Expérience non-fumeur, concours pour arrêter de fumer, Journée mondiale sans tabac du 31 mai et deuxième conférence nationale sur la prévention du tabagisme. Le nombre d'articles publiés en ligne ou dans les médias imprimés a diminué de quelque trente pour cent par rapport à 2010. Concernant les comptes rendus télédiffusés ou radiodiffusés,

la baisse est de même nature. Parmi les sujets traités, l'arrêt du tabagisme a augmenté légèrement alors que la protection contre le tabagisme passif était plutôt moins souvent abordée. Trente-deux demandes sont venues des médias, les collaborateurs et les collaboratrices de l'AT ont donné seize interviews. Quelque 32'500 dépliant et brochures

ont été diffusés à travers le shop, dont la moitié environ concernait l'arrêt du tabagisme. 61 pour cent des commandes venaient de la population, 16 pour cent des professionnels de la santé, 10 pour cent des écoles et 9 pour cent environ des centres de prévention. De plus, l'AT a répondu à 405 demandes du grand public.

2^e conférence nationale sur la prévention du tabagisme

Plus de 200 spécialistes venus de toute la Suisse se sont réunis les 10 et 11 novembre 2011 à Berne pour la deuxième conférence nationale sur la prévention du tabagisme. Celle-ci était consacrée aux besoins d'action en faveur d'une protection complète contre le tabagisme passif et à l'interdiction de la publicité pour le tabac. Un rapport sur cette conférence est publié sur le site de l'AT www.at-suisse.ch à la rubrique Divers > Conférences. Les médias ont publié 52 articles en ligne et 46 hors ligne pour un tirage global de deux millions environ. Les médias électroniques ont rendu compte à 33 reprises – connues de l'AT – de la conférence.

Etude COSIBAR

Lors de la conférence, l'Institut tropical et de santé publique Suisse (notamment) a présenté les résultats provisoires de l'étude COSIBAR. Comment l'introduction de réglementations légales pour des cafés et restaurants sans fumée en Suisse influence-t-elle la santé des employé-e-s de service? L'étude a enregistré pour la première fois comment l'exposition au tabagisme passif influence aussi en particulier la variabilité du rythme cardiaque. Les mesures du rythme cardiaque permettent de tirer des conclusions quant au risque d'infarctus du myocarde. Après l'introduction de cafés et restaurants sans fumée en Suisse, le rythme cardiaque des employé-e-s de service s'est considérablement amélioré, ce qui signifie que leur risque d'infarctus du myocarde a diminué.

Efficacité des interdictions complètes de publicité

La publicité et la promotion des produits du tabac sapent la prévention du tabagisme auprès des adolescents, ainsi qu'auprès des fumeuses et des fumeurs qui veulent arrêter. Les recommandations issues du rapport «Marketing et publicité pour les produits du tabac - Nouveaux éléments», édité par la commission fédérale pour la prévention du tabagisme, ont aussi fait l'objet de débats à la conférence.

Les mesures préconisées

- se rapportent en général à la publicité, au parrainage et à la promotion, des ventes en particulier, ainsi qu'à l'accès aux produits du tabac,
- favorisent la mise en œuvre des dispositions,
- contiennent aussi des dispositions transfrontalières.

Assise solide

La deuxième conférence nationale sur la prévention du tabagisme a bénéficié d'une assise solide en comptant douze organisations politiques et de la santé parmi ses instances responsables: Association suisse pour la prévention du tabagisme, Office fédéral de la santé publique, Ligue suisse contre le cancer, Ligue pulmonaire suisse, pharmaSuisse, proaere, Santé Publique Suisse, Radix, Fondation suisse de cardiologie, Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé, Addiction Suisse et Fédération des médecins suisses.

L'AT coordonne les efforts réalisés au plan national pour renforcer la prévention agissant sur le contexte socio-politique. Elle informe aussi ses organisations membres et partenaires des principales tendances et veille à l'échange d'opinions et d'expériences.

Le comité pose les jalons des priorités en matière de prévention agissant sur le contexte socio-politique en s'appuyant sur les recommandations du groupe de travail Politique. D'autres thèmes politiques ont été débattus en 2011:

- protection contre le tabagisme passif (initiative populaire fédérale, scrutin dans le canton de Bâle-Ville concernant la loi cantonale sur la protection contre le tabagisme passif),
- loi sur les produits du tabac,
- loi sur la prévention (qui confère les mêmes bases légales au contrôle du tabac qu'à la prévention et à la promotion de la santé dans d'autres domaines),
- action Philip Morris Suisse contre l'Uruguay (Philip Morris a déposé une action en dommages et intérêts devant un tribunal d'arbitrage international par l'intermédiaire de sa filiale suisse afin de combattre les prescriptions strictes mises en place par l'Uruguay sur les paquets de cigarettes).

L'AT s'est engagée activement auprès des Chambres sur la question de l'imposition des cigarettes électroniques. Il n'a toutefois pas été possible de convaincre les parlementaires de la nécessité de conserver le droit actuel en imposant ces cigarettes.

L'AT assure une double fonction: en tant qu'organisation faîtière, elle réunit actuellement environ une soixantaine de membres, soit la plupart des organisations cantonales et nationales, ainsi que de nombreuses institutions publiques actives dans la prévention du tabagisme. Par ailleurs, l'AT est aussi une organisation spécialisée. Cette double fonction

lui permet de faire des liens entre les nombreuses activités des membres dans le domaine de la prévention du tabagisme et du contrôle du tabac.

Ainsi, l'AT a organisé quatre forums régionaux en Suisse romande et quatre aussi en Suisse alémanique, fournissant notamment des informations sur le programme en ligne tabaction.ch et sur le projet familial d'arrêt du tabagisme abenteuerinsel.ch. Elle a présenté les nouveaux résultats de l'étude internationale «Health Behaviour in School-aged Children» d'Addiction Suisse.

Groupe de travail Politique

Les organisations membres – Ligue suisse contre le cancer, Ligue pulmonaire suisse, Fondation suisse de cardiologie et Addiction Suisse – qui financent le travail politique de l'AT ont constitué un groupe de travail interne axé sur les activités de l'AT dans le domaine de la prévention agissant sur le contexte socio-politique.

Reto Wiesli, qui, avec son agence d'analyse et de conseil politique polsan.sarl, défend les intérêts de la prévention du tabagisme au Parlement fédéral sur mandat de l'AT, fait aussi partie de ce groupe. Il soutient aussi l'AT dans le monitoring de l'évolution politique en Suisse et dans l'élaboration de ses prises de position, par exemple lors des consultations pour les projets de loi.

L'AT dirige le programme national d'arrêt du tabagisme et conduit plusieurs projets pour promouvoir une vie sans tabac.

Programme national d'arrêt du tabagisme

L'objectif de ce programme est d'augmenter le nombre de personnes qui arrêtent de fumer. Le programme comprend sept projets. L'Association

Concours pour arrêter de fumer (sous la responsabilité de l'Association suisse pour la prévention du tabagisme): s'adresse au grand public. Peuvent y participer tous les fumeurs qui font une pause sans tabac d'un mois (entre le 4 juin et le 4 juillet en 2011). L'enquête représentative a montré qu'un tiers des participants n'avait pas recommencé à fumer six mois plus tard, et que ceux qui fumaient encore avaient nettement réduit leur consommation de tabac.

suisse pour la prévention du tabagisme est chargée de la direction générale.

Vivre sans tabac (sous la responsabilité de la Ligue suisse contre le cancer): s'adresse au corps médical. Outre la documentation de base («Désaccoutumance au tabac» de Jean-Paul Humair et de Jacques Cornuz), des informations très complètes sur le traitement de la dépendance au tabac sont disponibles sur le site www.vivre-sans-tabac.ch.

Programme national d'arrêt du tabagisme

Concours pour arrêter de fumer

Prix principal de CHF 5000.-!

Tirage au sort complétement gratuit: 1 semaine de vacances pour 2 personnes à Loèche, offerte par

Concours à partir du 4 juin au 4 juillet 2011.
Inscriptions jusqu'au 3 juin 2011
sur le site www.at-suisse.ch



Tabagisme – engagement du cabinet dentaire (sous la responsabilité de la Ligue suisse contre le cancer): s'adresse aux professionnels de la santé dentaire. Un manuel a été édité en 2011 pour ce groupe-cible sous le titre «Erkrankungen des Mund-

höhlenbereichs und Raucherberatung in der zahnmedizinischen Praxis» (Maladies de la cavité buccale et conseils aux fumeurs dans les cabinets dentaires). Un support didactique pour la prophylaxie dentaire scolaire (niveau secondaire) a aussi été édité sous le titre de «Rauchen und Mundgesundheit» (Tabagisme et santé buccale). Ces deux ouvrages doivent paraître en version française en 2012.



Hospital Quit Support (sous la responsabilité de l'Association suisse pour la prévention du tabagisme): s'adresse aux hôpitaux, en vue de les inciter à créer une consultation pour les fumeurs fournissant des conseils standardisés de bonne qualité pour la prévention et pour l'arrêt du tabagisme. La difficulté à facturer les prestations des spécialistes non médecins constitue un obstacle important à l'engagement des hôpitaux. Jusqu'à présent, la dépendance au tabac n'était pas

considérée comme une maladie au sens de la LAMal, mais un arrêt du tribunal fédéral en août pourrait représenter un tournant dans ce sens.

Arrêt du tabagisme chez les malades cardiovasculaires et les diabétiques (sous la responsabilité de la Fondation suisse de cardiologie): s'adresse aux spécialistes des maladies cardiovasculaires et du diabète (médecins ou autres) à travers plusieurs offres de formation continue.

Pharmacie – vivre sans tabac (sous la responsabilité de la Ligue suisse contre le cancer): s'adresse à toute l'équipe de la pharmacie. Le site www.pharmacie-vivre-sans-tabac.ch propose toute une documentation pour la formation, y compris deux tests de connaissances, un pour les assistant(e)s en pharmacie et l'autre pour les pharmaciens et pharmaciennes. Ce dernier, actualisé en 2011, est depuis lors utilisé par les universités de Bâle et de Genève, ainsi que par le Centre d'Animation des Pharmaciens CAP.

Arrêt du tabagisme chez la population turcophone (sous la responsabilité de l'Association suisse pour la prévention du tabagisme, mis en œuvre par l'Institut de recherche sur la santé et les dépendances ISGF de Zurich): s'adresse à la population migrante turque à travers une approche relationnelle et proactive. Depuis 2010, des contacts ont été noués avec 35 clubs et associations du groupe cible et 50 mosquées. Les cours sont accompa-

Ligne stop-tabac

En 2011, 3696 entretiens en allemand, français ou italien (contre 2727 en 2010) ont permis de toucher 2313 personnes en tout (contre 1448 en 2010). Un cinquième des personnes conseillées a été suivi pendant le sevrage tabagique.

La ligne stop-tabac travaille désormais aussi avec les hôpitaux et avec le projet pour les turcophones. Les patientes et patients, ainsi que les participantes et participants turcophones, sont incités à appeler la ligne stop-tabac pour le suivi de leur arrêt du tabagisme.

Prévention transculturelle

Cette approche améliore l'accès des personnes issues de la migration aux offres de promotion de la santé. L'AT l'utilise en particulier dans les projets du programme national d'arrêt du tabagisme.

- Le projet d'arrêt du tabagisme chez la population turcophone a doublé son offre en 2011 par rapport à l'année précédente (14 cours suivis par 82 participantes et participants).
- Le projet Vivre sans tabac, le projet d'arrêt du tabagisme chez les malades cardiovasculaires et les diabétiques, et le projet Pharmacie – vivre sans tabac ont conduit plusieurs cours en 2011 pour améliorer les compétences transculturelles dans le domaine des conseils en sevrage tabagique.

gnés d'une vidéo d'une pièce de théâtre intitulée «Tiryaki Kukla» (soit «Guignol accro de la clope»).

La ligne stop-tabac est gérée par la Ligue suisse contre le cancer en collaboration avec l'AT sous mandat de l'OFSP.

Expérience non-fumeur

Pendant l'année scolaire 2011-2012, quelque 3000 classes du niveau secondaire ont participé au concours. Un nombre supérieur à la moyenne – soit 73 pour cent – a terminé avec succès le concours, qui consiste à rester pendant six mois sans consommer le moindre produit du tabac.

L'AT gère le concours en association avec les centres cantonaux de prévention et les ligues cantonales. Les centres cantonaux peuvent demander un soutien financier à l'AT pour réaliser des activités



spéciales. Neuf d'entre eux ont fait usage de cette possibilité en 2011.

Ces activités complémentaires permettent de transmettre davantage de connaissances sur les risques du tabac et de renforcer les compétences sociales des élèves. Les centres cantonaux affirment recevoir de bons échos des groupes-cible. Les enseignant(e)s apprécient cet apport extérieur. Les parents disent qu'Expérience non-fumeur laisse des traces utiles chez leurs enfants. Enfin, les élèves sont motivés et collaborent bien.

Promotion d'une vie sans tabac auprès des jeunes

La prévention du tabagisme à l'école est un aspect essentiel du contrôle du tabac et d'une prévention complète. Pour rencontrer le succès, elle doit à la fois chercher à influencer le comportement individuel (transmission de connaissances, consolidation de la capacité à résister à la pression du groupe et de la confiance en soi, aides efficaces au sevrage tabagique) et à modifier le contexte socio-économique (régulation des produits du tabac notamment par le prix, interdiction totale de la publicité et de la promotion du tabac, écoles sans fumée). Le finan-



cement d'Expérience non-fumeur est garanti par le fonds de prévention du tabagisme jusqu'à la fin de l'année scolaire 2012-2013. L'AT déposera en septembre 2012 une demande au fonds pour prolonger le concours.

Prévention du tabagisme au plan communal

«Alcool / Tabac – les communes bougent !» est le projet qui a pris la suite de la «prévention du tabagisme axée sur les communes». Avec 30 communes intéressées, issues de six cantons alémaniques et romands, l'AT, Addiction Suisse et Radix ont lié pour



Alcool / tabac – les communes bougent !

la première fois la prévention en matière d'alcool et de tabac. Le programme est dirigé par Radix, soutenu financièrement par le fonds de prévention du tabagisme et le Programme National Alcool. Il dure de 2012 à 2014.

Dix personnes ont travaillé en 2011 à l'office central de l'AT à Berne pour un taux d'occupation total de 670 pour cent. La direction et la collaboration scientifique dans le domaine de l'information et de la documentation occupent chacune un poste à 100 pour cent. Les 470 pour cent restants sont partagés entre la gestion de projets et l'administration.

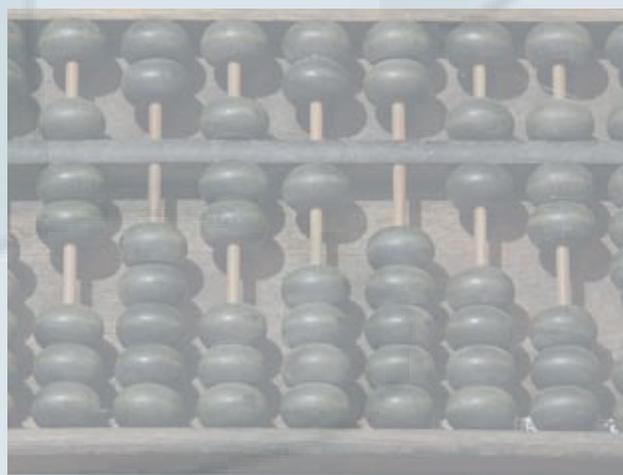
L'Office central est aidé dans son travail par des spécialistes externes. Sans ces entreprises et ces indépendants, l'AT ne pourrait pas, en tant que petite organisation, fournir de telles prestations.



Comptes annuels

II

Comptes annuels au 31.12.2011



Recettes	Budget 2011	Comptes 2011	Budget 2012
1., 2. Contributions gestion des connaissances, coordination			
Membres	10'000	10'700.00	10'000
Cantons	90'000	87'580.00	90'000
Gestion des connaissances			
Conceptualisation	30'000	69'955.00	30'000
Conférence nationale			
Contribution FTP			
à la conférence 2011	228'000	247'000.00	61'000
Frais d'inscription conférence	36'000	cf. point 5	
Sous-total 1, 2	394'000	415'235.00	191'000
3. Programme national d'arrêt du tabagisme			
Direction, travail qualifié	206'000	174'934.02	204'000
Aides à la désaccoutance	161'000	107'775.99	161'000
Concours pour arrêter de fumer	410'000	389'531.63	426'000
Vivre sans tabac	159'000	144'322.54	177'000
Tabagisme – Engagement du cabinet dentaire			
	42'000	45'899.38	47'000
Pharmacie – vivre sans tabac	37'000	32'934.44	45'000
Hospital Quit Support	83'000	73'435.89	83'000
Sous-total 3	1'098'000	968'833.89	1'143'000
4. Expérience non-fumeur	812'000	697'217.62	765'000
5. Divers			
Ligne stop-tabac	80'000	64'606.75	70'000
Politique de la santé	78'000	83'353.16	83'000
Prestations pour des tiers	30'000	10'559.00	15'000
Vente de matériel	3'000	1'209.77	1'500
Intérêts	1'000	929.85	500
Séances, voyages	2'000	2'267.00	2'000
Divers			
Frais d'inscription conférence 2011, Seminaire at 2012		30'893.20	6'000
Sous-total 5	194'000	193'818.73	178'000
Total recettes	2'498'000	2'275'105.24	2'277'000

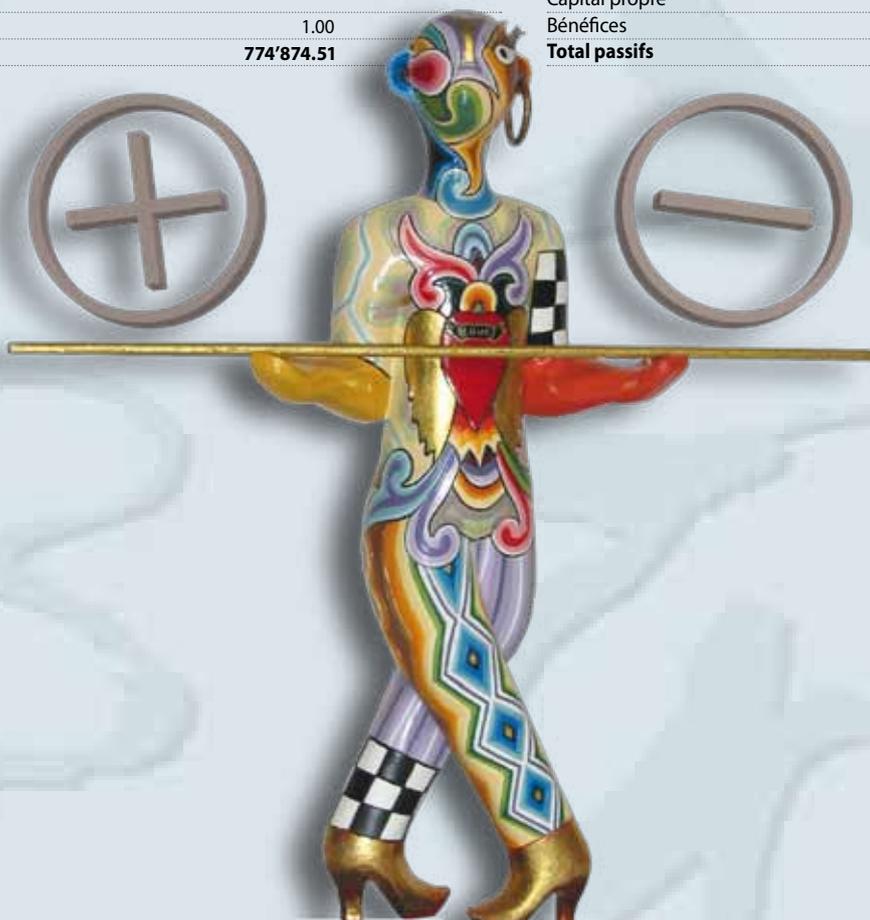
Dépenses	Budget 2011	Comptes 2011	Budget 2012
Salaires, infrastructure, formation			
Salaires			
Salaires	534'000	505'019.00	534'000
AVS, AC etc.	40'000	42'590.05	44'000
Caisse de pension	31'000	35'933.40	35'000
Autres assurances pour le personnel	11'000	12'194.75	16'000
Formation	10'000	2'246.94	15'000
Dépenses diverses pour le personnel	5'000	1'796.78	10'000
Total salaires	631'000.00	599'780.92	654'000.00
Infrastructure			
Loyer assurances	61'000	54'995.04	61'000
Mobilier	3'000		1'000
Internet, ordinateur	72'000	93'214.44	85'000
Matériel de bureau	19'000	5'280.94	6'000
Poste	17'000	14'004.39	12'000
Copies	7'000	5'193.30	6'000
Consulting	5'000	12'188.67	10'000
Total infrastructure	184'000.00	184'876.78	181'000.00
Divers			
Divers	6'000	795.50	3'000
Imprévus	10'000		10'000
Provisions			
Total Divers	16'000.00	795.50	13'000.00
Total: salaires, infrastructure, formation	831'000.00	785'453.20	848'000.00
1. Gestion des connaissances			
Généralités, yc. travail de projet	17'000	39'898.75	40'000
Monitoring (Argus, documentation)	47'000	34'303.05	40'000
Préparation d'informations spécialisées*	30'000	49'028.52	50'000
Distribution d'informations spécialisées**	5'000	4'094.12	4'000
Conférence AT	5'785.46	20'000	
2 ^e conférence nat. pour la prévention du tabagisme	208'000	156'862.11	
Portfolio projets	5'000		1'000
Sous-total 1	312'000	289'972.01	155'000
2. Coordination			
Instances de l'AT, forum	15'000	12'986.20	15'000
Travail politique	48'000	32'314.70	48'000
Mise en réseau	10'000	10'558.71	10'000
Sous-total 2	73'000	55'859.61	73'000
Gestion des projets			
3. Programme national d'arrêt du tabagisme			
Direction, travail qualifié	120'000	60'705.20	100'000
Aides à la désaccoutance	135'000	89'232.11	100'000
Concours pour arrêter de fumer	293'000	317'184.69	316'000
Vivre sans tabac	81'000	84'240.33	81'000
Tabagisme – Engagement du cabinet dentaire		2'602.67	
Pharmacie – vivre sans tabac		478.97	
Hospital Quit Support	73'000	62'885.65	73'000
Sous-total 3	702'000	617'329.62	670'000
4. Expérience non-fumeur	578'000	505'485.72	520'000
5. Divers			
Ligue suisse contre le cancer (Ligne stop tabac, autres)	20'000	15'664.96	16'000
Sous-total 5	20'000	15'664.96	16'000
Total dépenses	2'516'000	2'269'765.12	2'282'000
Différence avec les recettes	-18'000	5'340.12	-5'000

* utilisation en ligne et hors ligne

** y compris aux médias

Bilan au 31.12.2011

Actifs		Passifs	
CCP	115'126.93	Créditeurs	119'958.63
Compte courant bancaire	532'249.73	TVA compte de paiement	3'130.02
Impôts anticipés	300.15	Passifs transitoires	77'500.00
Débiteurs	127'196.70	Provisions	50'000.00
Actifs transitoires		Capital propre	518'946.26
Mobilier	1.00	Bénéfices	5'339.60
Total actifs	774'874.51	Total passifs	774'874.51



Séminaire 2012 de l'AT 29 novembre 2012, 9h30 – 17h00, centre de congrès Allresto, Berne

Conférence plénière le matin, ateliers l'après-midi portant sur les sujets suivants:

- Prévention agissant sur le contexte socio-politique ou sur le comportement?
- Arrêt du tabagisme: dès lors que la plupart des fumeurs et des fumeuses qui mettent fin à leur consommation le font de leur propre chef, sans aide, quelle est la place des conseils en matière de sevrage tabagique?
- Cigarettes électroniques: que savons-nous sur ce produit?
- Conseils en sevrage tabagique (éléments pratiques d'entraînement, programmes fondés sur internet)
- Prévention du tabagisme chez les jeunes (approches interactives dans les programmes scolaires, intégration des parents, recours aux nouveaux médias)

Autres informations et inscription sur: www.at-suisse.ch, téléphone 031 599 10 20



Association suisse pour la prévention du tabagisme

Haslerstrasse 30 | 3008 Berne | téléphone 031 599 10 20 | fax 031 599 10 35 | info@at-schweiz.ch | www.at-suisse.ch | 9. 2012